

## 重新開放雙向飛碟或飛靶射擊場館、射箭場館和戶外娛樂射擊設施的規定

最近更新資訊（更改地方以黃色加亮顯示）：

2020年12月3日：

- 在隔間（包括設有隔板的隔間）工作的員工必須佩戴口罩。這是遵照2020年11月28日頒佈的臨時衛生主管令而採取的臨時措施。該命令的有效期限為2020年11月30日上午12:01（太平洋標準時間）至2020年12月20日下午11:59（太平洋標準時間）。
- 在進食或喝東西的任何時候，員工都必須與他人保持6英尺的距離，如果可能的話，也應該在室外進行。在隔間或工作站吃或喝東西比在休息室吃東西更好。
- 對員工和顧客的症狀篩查應包括個人目前是否處於隔離或檢疫令的限制之下。
- 經常接觸的物品表面必須每小時消毒一次。

洛杉磯縣公共衛生局 (Public Health) 呼籲公眾，所有商業老闆和社區組織支援重新開放商業和公共場所。通過我們有效執行「居家更安全」令的集體努力，我們成功地減少了COVID-19新出現病例數和住院人數，使我們能夠分階段地在許多方面恢復正常生活。

為了幫助這一過渡期的順利進行，公共衛生局要求所有射箭場館和射擊場館的商家採取適當措施，按照恢復正常之計畫重新開放這些場地。以下問題至關重要，且必須加以解決，以確保工作人員和玩家減少在射箭場館和射擊場館內傳播病毒的風險。

- (1) 保護和支持員工和顧客的健康
- (2) 保持適當的物理距離
- (3) 確保適當的感染控制
- (4) 與公眾溝通
- (5) 確保獲得公平的服務

這些關鍵區域已納入以下的清單中，並且必須按照射箭場館和射擊場館重新開放規定的要求進行實施。

**所有射箭場館和射擊場館必須執行下面列出的所有適用措施，  
並準備好解釋為什麼未執行的措施不適用於該場館。**

射箭/射擊場館名稱：

設施地址：

---

---

#### A. 建議執行的限制性規定

- 提醒到達該場所的訪客，應在該場所內或在屬於該場所的區域內時，必須一直戴著面罩（如適用，在進食或喝東西時除外）。這適用於所有成人和2歲及以上的兒童。只有被醫生告知不得佩戴面罩的個人才可免於佩戴面罩。為了保障員工和其他訪客的安全，應向到達場所且沒有面罩的訪客提供面罩。
- 在訪客進入設施之前應進行症狀檢查。檢查必須包括有關咳嗽，呼吸急促，呼吸困難，發燒或發冷，以及個人目前是否處於隔離或檢疫令的限制之下的登記檢查。這些檢查可以等訪客到達現場後進行，也可以透過其他方法進行，例如線上檢查系統，或者透過在設施入口處張貼**標牌**，以告知出現這些症狀的訪客不應進入設施內。
- 任何時候都需要與他人保持六（6）英尺的物理距離。
- 設施商家已經在場館內放置了標線，以便在參與的運動之間形成六（6）英尺的距離。
- 不提供租賃服務。
- 安全設備（如泡沫耳塞，安全眼鏡）只能進行一次性使用。
- 在保持物理距離的前提下，允許進行私人操練。不允許提供團體課程。
- 不允許進行比賽。
- 門、入口和/或大門在正常的開放時間內應保持打開狀態。
- 應在網上付費和/或使用面向室內的窗戶或門支付費用。
- 現場提供的食品和飲料僅供「帶走」食用。

#### 如果員工或職員在場：

- 已告知所有員工如果生病了或接觸過COVID-19的患者，請不要來上班，並且在適用的情況下遵守DHHS的自我隔離和檢疫指南。對工作場所的請假政策進行了審核和修改，以確保員工因病在假時，不會受到處罰。
- 向員工提供有關員工可能有權獲得的僱主或政府資助的休假福利的資訊，這些福利將使其在經濟上更有利留在家裡。詳情請參見關於[支持COVID-19病假和員工補償金的政府方案](#)的補充資料，包括[《家庭優先新冠病毒應對法案》](#)規定的僱員病假權利，以及根據州長[第N-62-20號行政命令](#)規定的員工可獲得的員工補償福利以及推定的因COVID-19而與工作相關的權利。
- 當被告知一名或多名員工的檢測結果呈陽性，或有符合COVID-19的症狀（病例）時，僱主應制定計畫或方案，要求病例患者在家中進行隔離，並要求所有在工作場所接觸過病例患者的員工立即進行自我檢疫。僱主的計畫中應考慮制定一項規定，即讓所有被檢疫的員工都能進行或接受COVID-19檢測，以確定是否存在其他的工作場所接觸情況（這可能需要實施額外的COVID-19控制措施）。
- 在員工進入工作區域之前進行**員工症狀檢查**。檢查必須包括咳嗽、呼吸短促、呼吸困難、發燒或發冷，以及員工目前是否處於隔離或檢疫令的限制之下。這些檢查可以遠程進行，也可以在員工到達時當面進行。如果可行的話，還應在工作現場進行體溫檢查。
- 如果在14天內於工作場所發現3例或更多COVID-19病例，僱主必須向公共衛生局報告該群集病例，電話是(888) 397-3993或(213) 240-7821。如果在工作地點發現了群集病例，公共衛生局將啟動群集病例應對反應措施，其中包括提供感染控制指南和建議、

技術支援和針對特定場所的控制措施。公共衛生局將指派一名公共衛生病例管理人員參與群集病例的調查，以幫助指導該設施制定應對措施。

- 與他人接觸的員工可以免費獲得適合的可以覆蓋口鼻的面罩。員工在工作期間與他人接觸或可能與他人接觸時，應始終佩戴面罩。已被醫生告知不應佩戴面罩的員工，只要在條件允許的情況下，應遵照加州的指引，佩戴底部有褶皺的防護面罩。該面罩最好有適合下巴形狀的褶皺。不應該佩戴帶有單向呼吸閥門的口罩。當員工獨自在私人辦公室或有實心隔板的隔間（其豎起的高度已超過員工站立的高度）時，員工無需佩戴面罩。
- 根據2020年11月28日發佈的「控制COVID-19的衛生主管令：第一級縣病例大幅激增應對措施」，所有員工必須在任何時候都佩戴面罩，但在緊閉的私人辦公室單獨工作或進食或喝東西時除外。在臨時命令生效期間，（即從2020年11月30日上午12點01分(太平洋標準時間)至2020年12月20日下午11點59分(太平洋標準時間)），在超過員工站立時高度的隔間工作的員工也應佩戴面罩（此例外已廢除）。
- 為了確保員工始終能夠正確佩戴口罩，不鼓勵員工進食或喝東西，除非在休息期間，他們能夠安全地摘下口罩，並與他人保持身體距離。在進食或喝東西時，員工必須與他人保持至少6英尺的距離。當需要吃或喝東西時，最好在室外進行，且如果可能的話，最好遠離其他人。如果在隔間或工作站吃東西會讓員工之間有更大的距離和障礙，比起在休息室吃東西，員工更應該在小隔間或工作站吃東西或喝東西。
- 要求員工每天清洗布面罩。
- 已提醒員工採取個人預防措施，包括：
  - 當你生病時，請留在家裡。在你恢復後，至少24小時內留在家裡，這意味著在沒有使用退烧藥物的情況下你已退烧，你的症狀（例如咳嗽，呼吸急促）有所改善，並且自症狀首次出現以來，至少已經過去10天。
  - 經常用肥皂和水洗手（至少20秒）。如果沒有肥皂和水，請使用至少含有60%酒精的洗手液。在飯前，上廁所後，咳嗽和打噴嚏後洗手。
  - 當你咳嗽和打噴嚏時，請用紙巾蓋住口鼻，然後請把紙巾扔掉並立即洗手。如果你沒有紙巾，請用你的手肘（而不是你的手）。
  - 不要用未經洗淨的手觸碰你的嘴，眼睛，鼻子。
  - 避免與病人接觸。
  - 避免共用物品（如手機或其他設備）。如果必須共用設備，請確保在共用之前和之後已用消毒濕巾擦拭設備。
  - 經常注意保持你與其他員工之間的工作距離。建議始終與他人保持至少6英尺的距離，除非需要較短距離才能進行的特定工作任務，並且在靠近他人或與他人一起工作時，戴上布面遮蓋物。
  - 在場館開放時間內，對經常接觸的物體和表面（如工作站、鍵盤、電話、欄杆、機器、共用設備和門把手）進行每小時一次的消毒。
- 分發給每位員工本規定的副本。

## B. 維護規定

- 對於室內空間，確保暖通空調系統運行狀況良好，運作正常；在最大可能的程度上增加了通風。
  - 考慮安裝便攜帶式高效空氣淨化器，將建築物的空氣篩檢程式提升到最高的效率，並進行其他改變，以增加工作區域的外部空氣量和通風量。
- 禁止集體聚會，因凳子和桌子已不能使用將之移走或用警戒線封鎖。
- 常用物品要每小時消毒一次。
- 常用設備必須每小時消毒一次。
- 衛生間要每小時消毒一次。
- 飲水機只能用來裝水瓶用。

## C. 監督規定

- 必須在整個設施內張貼關於控制感染，物理距離和佩戴口罩面遮蓋物的指示性和資訊性的標牌。
- 設施商家將每天定期對場館進行視察，以監督場館內的所有玩家是否遵守有關規定。
- 如果場館內的玩家不遵守這些規定，他們將被要求離開場館。

上述未包括的任何額外措施應另外在單獨的頁面上列出，且場館業主應將其附到本文件之後。

關於本規定的任何問題或意見，你可以聯繫以下人員：

射箭/射擊場館  
連絡人姓名：

電話號碼：

最後一次  
修改的日期：